

Ashta Padi: A Profession-Based Framework for Sanskrit Scripture Learning (Demo Paper)

P1: Bhagyashree Joshi Vyasa
Vedic Scholar
Satyam Sadhana Kutir Ashram
emailbhagyashreejoshi@gmail.com

P2: Bijoy Laxmi Biswas
Yoga Practitioner, M.Tech CS
Satyam Sadhana Kutir Ashram
bijay.official8@gmail.com

P2: Divyangana Kothari
Yoga Practitioner, M.Sc. CS
Satyam Sadhana Kutir Ashram
divikot.de@gmail.com

P3: Aarti Panwar
Pursuing Masters in Yogic Science
Uttarakhand Sanskrit University, Haridwar
aartipanwar283@gmail.com

Abstract

We present *Ashta Padi*, a profession-based framework for Sanskrit scripture learning integrating personalized vocabulary acquisition, grammar grounding, and structured certification progression. Unlike existing tools focused on textual analysis, *Ashta Padi* emphasizes learner onboarding and pedagogical progression. This demo implements Steps 1–3 using the *Yoga Sūtras* as an exemplar, allowing users to select professions, interact with domain-relevant Sanskrit vocabulary, and study scripture passages through a dual-panel interface with contextual grammar, including word-level explanations and progress tracking.

1. Introduction

Sanskrit scriptures form the foundation of Indian philosophy and contemplative traditions. Despite their significance, systematic study remains inaccessible due to linguistic complexity and lack of structured pathways. Existing digital Sanskrit tools mainly support linguistic analysis or text search and offer limited learner-oriented guidance [2, 1].

Ashta Padi addresses this gap by connecting Sanskrit learning with learners' professional contexts. By grounding vocabulary in familiar domains, the framework lowers entry barriers while preserving grammatical rigor. This model also connects the learner and higher education institutes digitally and presents formal certification upon exit from certificate to degree courses. The model allows ease and flexibility of decision making to the learner and facilitates continuous exposure to Sanskrit as a language and foundation for their subject specific learning interest. This demo shows how interface can support structured interest based Sanskrit learning without replacing traditional scholarship.

2. The Ashta Padi Framework

Ashta Padi defines an eight-stage progression from introductory exposure to advanced scholarship and certification. While pedagogical in scope, the framework relies on computational mappings between professions, vocabulary sets, grammatical concepts, and learning checkpoints. The current demo focuses on Steps 1–3.



Figure 1: Overview of the eight-step *Ashta Padi* learning framework.

3. System Architecture and Demo Implementation

The *Ashta Padi* system architecture comprises three layers: (1) **Content Layer** containing curated Sanskrit texts, vocabulary, and grammatical references (2) **Pedagogy Layer** implementing rule-based mappings between professions and learning sequences and (3) **Interface Layer** providing an interactive web-based learning environment.

3.1. Demo Scope

The live demo implements Steps 1–3 using the *Yoga Sūtras, Samādhi Pāda*. Key features include:

- Profession-aware vocabulary presentation and progress tracking, enabling learners to anchor Sanskrit terminology within a familiar professional context.
- A dual-panel learning interface presenting Sūtra text in Devanagari with transliteration, translation, and commentary, alongside expandable contextual grammar references.
- Guided learning support mechanisms, illustrating how grammar concepts such as sandhi, pada, and varṇa are introduced in direct relation to scripture usage alongside, workflow to choose learning from traditional mentors for live weekly/monthly Q&A
- Contextual word-level and grammar explanations appear directly within the reading interface, supporting comprehension without leaving the page.

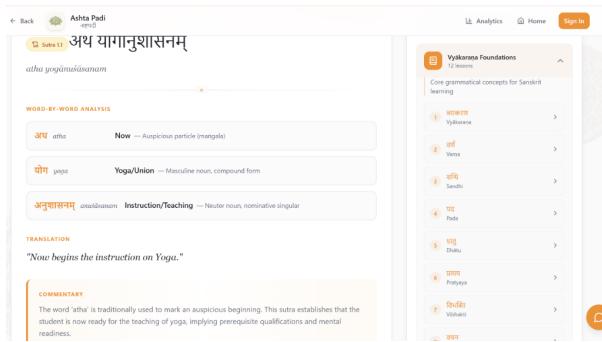


Figure 2: Dual-panel learning interface showing Sūtra content (left) with Devanagari, transliteration, translation, and commentary, alongside contextual grammar references (right).

The demo is publicly accessible at: <https://divyanganakothari.github.io/Ashta-Padi>
Additional implementation details and documentation are available in the public GitHub repository: <https://github.com/Divyanganakothari/Ashta-Padi>

4. Conclusion

Ashta Padi demonstrates how profession-based personalization supports accessible Sanskrit learning while preserving traditional rigor. The demo validates Steps 1–3, showing how computational interfaces complement established pedagogical models. Future work includes implementing Steps 4–8, integrating mentor workflows, expanding scripture coverage, and connecting with university systems.

References

- [1] Pawan Goyal and Gérard Huet. 2012. Design and analysis of a lean interface for Sanskrit corpus annotation. In *Proceedings of COLING 2012: Posters*, pages 177–186.
- [2] Gérard Huet. 2003. Towards computational processing of Sanskrit. In *International Conference on Natural Language Processing (ICON)*, pages 40–69.